

Niedziela Zmartwychwstania Naszego Pana Jezusa Chrystusa
Kościół św. św. Michała i Kajetana
Florencja
9 kwietnia 2023 r.

1 Kor 5, 7-8
Mk 16, 1-7

Kazanie

W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Amen.

Jako Pascha nasza ofiarowany został Chrystus, alleluja. Świętujemy przeto w praśnikach, to jest w czystości i prawdzie, alleluja, alleluja, alleluja¹.

Te natchnione przez Boga słowa antyfony komunijnej, zaczerpnięte z Pierwszego Listu Świętego Pawła do Koryntian, wyrażają obiektywną rzeczywistość, która jest źródłem niewymownego zachwytu i radości dzisiejszego dnia, dnia Zmartwychwstania naszego Pana. Jest to rzeczywistość, którą Anioł Wielkanocny ogłosił świętym kobietom przybyłym do grobu Chrystusa, aby namaścić Jego pozbawione życia ciało, które zastały pusty grób:

Nie bójcie się! Szukacie Jezusa z Nazaretu, ukrzyżowanego; powstał, nie ma Go tu. Oto miejsce, gdzie Go złożyli.²

Poddany okrutnym torturom i stracony przez ukrzyżowanie, przelawszy bez reszty krew swego życia, gdy rzymski żołnierz przebił mu bok po śmierci, Chrystus powstał z martwych, pokonując na zawsze śmierć w naszej ludzkiej naturze i uzyskując dla nas dziedzictwo życia wiecznego. Ze swego miejsca w chwale po prawicy Boga Ojca, nasz Pan nieustannie i bez miary wylewa za nas swoje życie. Ze swego chwalebного przebitego Serca wlewa do naszych serc wszechwystarczającą łaskę - uświęcającą i uczynkową - Ducha Świętego. Zatem jest tak, że nam, żyjącym w Chrystusie przez wylanie Ducha Świętego, przeznaczone jest radować się życiem wiecznym. Przeznaczeniem naszych dusz po śmierci jest wieczny odpoczynek w Bogu. Natomiast przeznaczeniem naszych ciał, złożonych w grobie, jest zmartwychwstanie w Dniu

¹ "Pascha nostrum immolatus est Christus, alleluia : itaque epulemur in azymis sinceritatis et veritatis. Alleluia, alleluia, alleluia." "Dominica Resurrectionis: Communio," *Missale Romanum* ex Decreto Sacrosancti Concilii Tridentini restitutum Summorum Pontificum cura recognitum, Editio iuxta typicam. Por. 1 Kor. 5, 7-8.

² Mk 16, 6.

Ostatecznym do życia wiecznego w tej samej chwale naszego zmartwychwstałego Pana. On rzeczywiście, według słów św. Pawła, jest „pierwszy[m] spośród tych, co pomarli”³.

Dom Prosper Guéranger tak oto komentuje słowa Anioła Wielkanocnego do świętych kobiet, zapisane w dzisiejszej Ewangelii:

On zmartwychwstał: nie ma Go tutaj! Martwe Ciało, złożone na płycie, która leży w tej grocie, dłońmi tych, którzy kochali swego Pana, zmartwychwstało i, bez usuwania kamienia, który zasłaniał wejście, wyszło, ożywione życiem, które nigdy nie może umrzeć. Żaden człowiek Mu nie pomógł. Żaden prorok nie stał nad martwym Ciałem, każąc mu powrócić do życia. To sam Jezus i jego własna moc sprawiły, że zmartwychwstał. Poniósł śmierć nie z konieczności, ale dlatego, że tego chciał; i ponownie, ponieważ tego chciał, uwolnił się z jej niewoli. O Jezu! Ty, który tak sztychasz ze śmierci, jesteś Panem, Bogiem naszym!⁴

To właśnie chwalebne, bezkrwawe Ciało Chrystusa - Jego chwalebne Ciało, Krew, Dusza i Bóstwo - owoc Jego krwawej Ofiary na Kalwarii, przyjmujemy w Komunii Świętej, zarówno jako Chleb Niebieski, który ma nas podtrzymywać w naszej ziemskiej pielgrzymce, jak i jako pewną gwarancję przeznaczenia naszej pielgrzymki: życia wiecznego. Modlimy się więc przed Najświętszym Sakramentem słowami Świętego Tomasza z Akwinu: "O Święta Uczto, na której przyjmujemy Chrystusa, odnawiamy pamięć Jego Męki, duszę napełniamy łaską i otrzymujemy zadatek przyszłej chwały"⁵.

Rzeczywistość, którą dziś świętujemy, zmienia nasze życie na zawsze. Żyjemy teraz w obecności Chrystusa Zmartwychwstałego, uczestnicząc w samym darze Jego życia, które jest życiem wiecznym. Otrzymujemy od Niego, tak długo jak wiernie trwamy w Jego towarzystwie, łaskę przeżywania każdej chwili życia w oczekiwaniu na jej wypełnienie w Królestwie Niebieskim. Żywe Słowo Naszego Pana tak oto definiuje niezwykłość naszej

³ 1 Kor 15, 20.

⁴ « Il est ressuscité ; il n'est pas ici : » un mort que des mains pieuses avaient étendu là, sur cette table de pierre, dans cette grotte ; il s'est levé et tout à coup, sans même déranger la pierre qui fermait l'entrée, il s'est élancé dans une vie qui ne doit plus finir. Personne ne lui a porté secours ; nul prophète, nul envoyé de Dieu ne s'est penché sur le cadavre pour le rappeler à la vie. C'est lui-même qui, par sa propre vertu, s'est ressuscité. Pour lui la mort n'a pas été une nécessité ; il l'a subie, parce qu'il l'a voulu ; il l'a brisée, quand il l'a voulu. O Jésus qui vous jouez de la mort, vous êtes le Seigneur notre Dieu." Prosper Guéranger, *L'Année liturgique*, Le Temps Pascal, Tome I, 21^{ème} éd. (Tours: Maison Alfred Mame et Fils, 1926), p. 194.

⁵ "O *sacrum convivium*, in quo Christus sumitur: recolitur memoria passionis eius, mens impletur gratia, et futurae gloriae nobis pignus datur." *Enchiridion Indulgentiarum. Normae et Concessionones*, ed. 4^a (Città del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 1999), p. 55, n. 7.

zwykłej codzienności: „Niech będą przepasane biodra wasze i zapalone pochodnie! A wy [bądźcie] podobni do ludzi, oczekujących swego pana, kiedy z uczty weselnej powróci, aby mu zaraz otworzyć, gdy nadejdzie i zakołacze⁶”. Tak więc będę się modlił podczas Sekrety: „Prosimy Cię, Panie, przyjmij modlitwy wiernych i ofiary przez nich składane: a gdy je uświęcą obrzędy paschalne niechaj za łaską Twoją nam posłużą ku zbawieniu wiecznemu⁷”. Dom Guéranger następująco komentuje słowa Sekrety:

Całe zgromadzenie wiernych wkrótce weźmie udział w uczcie paschalnej; Boski Baranek zaprasza ich na nią..... Kościół święty w swojej tajemnicy wyprasza dla tych uprzywilejowanych gości łaski mające zapewnić im błogą nieśmiertelność, której zadatek właśnie otrzymują⁸.

Oby każda nasza myśl, słowo i czyn odzwierciedlały obiektywną rzeczywistość naszego życia w Chrystusie. Oby każdy aspekt naszego codziennego życia stanowił współpracę z Bożą łaską dla chwały Boga, dla naszego własnego zbawienia i dla zbawienia świata.

Módlmy się dzisiaj za naszą świętą Matkę Kościół, atakowaną przez osoby, zwłaszcza z wewnątrz Kościoła, które w buncie oddzielają swoją wolę od woli Bożej i w ten sposób popadają w tak wielki zamęt i błędy, których śmiertelnymi owocami są: podział, herezja, apostazja i schizma. Módlmy się o odnowione poznanie i umiłowanie Świętej Tradycji, Chrystusa, który sam jest naszym zbawieniem i który sam, nieprzerwanie od czasów Apostołów, uczy nas Bożej prawdy, ożywia nas Bożą miłością i daje nam łaskę posłuszeństwa woli Bożej, a tym samym wiecznego zbawienia.

Módlmy się także za narody świata, które cierpią z powodu przemocy i śmierci z powodu niesprawiedliwości będącej owocem kłamstwa, korupcji i nienawiści, zwłaszcza na Ukrainie, ale także w wielu innych krajach, wspólnotach i rodzinach. Módlmy się, aby łaska, która w sposób nieustanny i niezmierny płynie z przebitego Serca naszego Zmartwychwstałego Pana, dotarła do ich serc, aby je uzdrowić, i aby dotarła do serc wszystkich, aby przywrócić porządek sprawiedliwości z jej owocem, czyli harmonią i pokojem.

⁶ Łk 12, 35-36.

⁷ “Suscipe, quaesumus, Domine, preces populi tui cum oblationibus hostiarum : ut paschalibus initiata mysteriis, ad aeternitatis nobis medelam, te operante, proficient.” “Dominica Resurrectionis: Secreta,” *Missale Romanum*.

⁸ “Le peuple saint tout entier va s’asseoir au banquet pascal ; l’Agneau divin convie tous les fidèles à se nourrir de sa chair ; ... la sainte Église, dans le Secrète, implore pour ces heureux convives les grâces qui leur assureront l’immortalité bienheureuse dont ils vont recevoir le gage.” Guéranger, p. 196.

Jednocząc się z Niepokalanym Sercem Maryi i pod ojcowską opieką Najczystszego Serca Świętego Józefa, powierzmy teraz całkowicie nasze serca chwalebnemu, przebitemu Sercu Jezusa, gdy uobecnia On dla nas sakramentalnie swoją Ofiarę na Kalwarii. Niech nasze serca, oczyszczone z wszelkiego grzechu i ożywione Bożą miłością w Najświętszym Sercu Jezusa, zjednoczą się z sercami wszystkich naszych braci i sióstr, a zwłaszcza z tymi, którzy są w największej potrzebie.

Jako Pascha nasza ofiarowany został Chrystus, alleluja. Świętujmy przeto w praśnikach, to jest w czystości i prawdzie, alleluja, alleluja, alleluja⁹.

W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Amen.

Kardynał Raymond Leo Burke

Tłumaczenie: Izabella Parowicz

⁹ “Pascha nostrum immolatus est Christus, alleluia : itaque epulemur in azymis sinceritatis et veritatis. Alleluia, alleluia, alleluia.” “Dominica Resurrectionis: Communio,” *Missale Romanum ex Decreto Sacrosancti Concilii Tridentini restitutum Summorum Pontificum cura recognitum*, Editio iuxta typicam. Por. 1 Kor. 5, 7-8.